

গিৰিজা শঙ্কৰ দত্ত
প্ৰযোজিত



নাসিৰুল হক পিৰুচাৰ্জেনৰ

জাহাং নব্বি



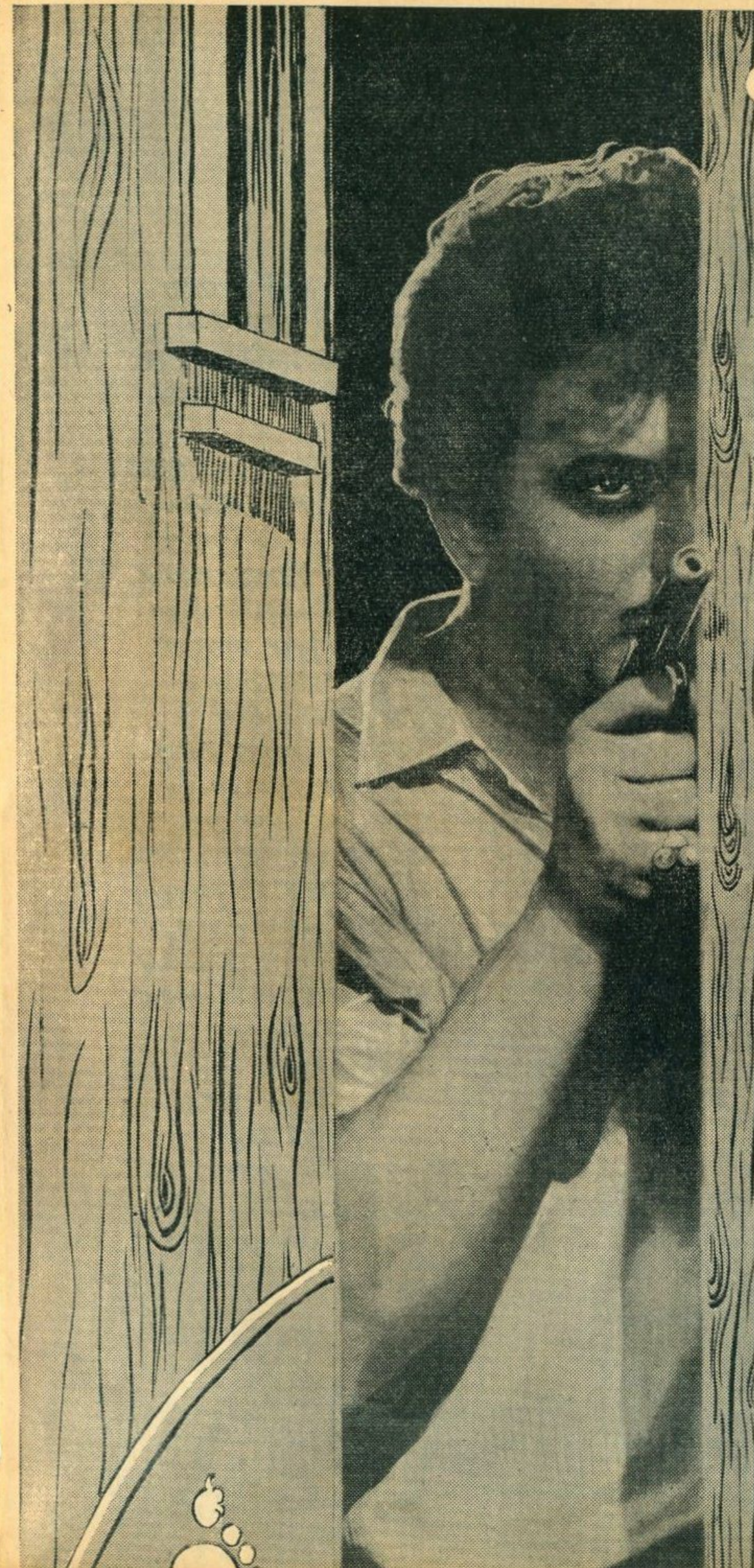
উত্তম কুমার
কালী ব্যানার্জী
সুপ্রিয়া চৌধুরী
নয়িতা সিন্হা
বিপিন গুপ্ত
তরুণ কুমার
ভানু ব্যানার্জী (বড়)
মিহির ভট্টাচার্য
পদ্মা দেবী
লক্ষ্মী দেবী
কুন্তলা চ্যাটার্জী
হৃষিকেশ ব্যানার্জী,
স্বরূপকুমার, সুভাষ দেব,
সদানন্দ চক্রবর্তী, চণ্ডী
ব্যানার্জী, সত্যেন ব্যানার্জী
মাষ্টার তীলক,
অজিত চ্যাটার্জী, বটু গুপ্ত,
অশোক সরকার, কুমার
রায়, ভানু (জন্)
কানু (আবদুল্লাহ)

ছবি বিশ্বাস

কাহিনী—রাস বিহারী লাল
গীতিকার—গৌরী প্রসন্ন মজুমদার
সঙ্গীত—হেমন্ত মুখোপাধ্যায়

চিত্রনাট্য ও পরিচালনা—মঙ্গল চক্রবর্তী

একমাত্র পরিবেশক — এস্. কে. ফিল্মস্, কলিকাতা-১৩



জীবন
চরিত্র

আলো আর
অন্ধকার।
প্রকৃতির দ্রষ্টা
চরম অভিব্যক্তি।
যদি আমি জানি
উজ্জ্বল আনন্দে
বিচরণ করে পশু।
কিন্তু মানুষ সেই
অন্ধকারে জীব ও
মৃত্যু। তাইতো সে
একাদিন আবিষ্কার
করে আলো।
অন্ধকারের জয়
হায় ভয়ে।
আলোকে মানুষ
জানবাসে বলেই
সে বিবেকের
অধিকারী—তাই
তো সে জানি জগতে
শ্রেষ্ঠ ও মহান।
কিন্তু অমৃতের
পুত্র হয়েও এই
মানুষ আজ হিংসা,
দ্বेष, লোভ ও

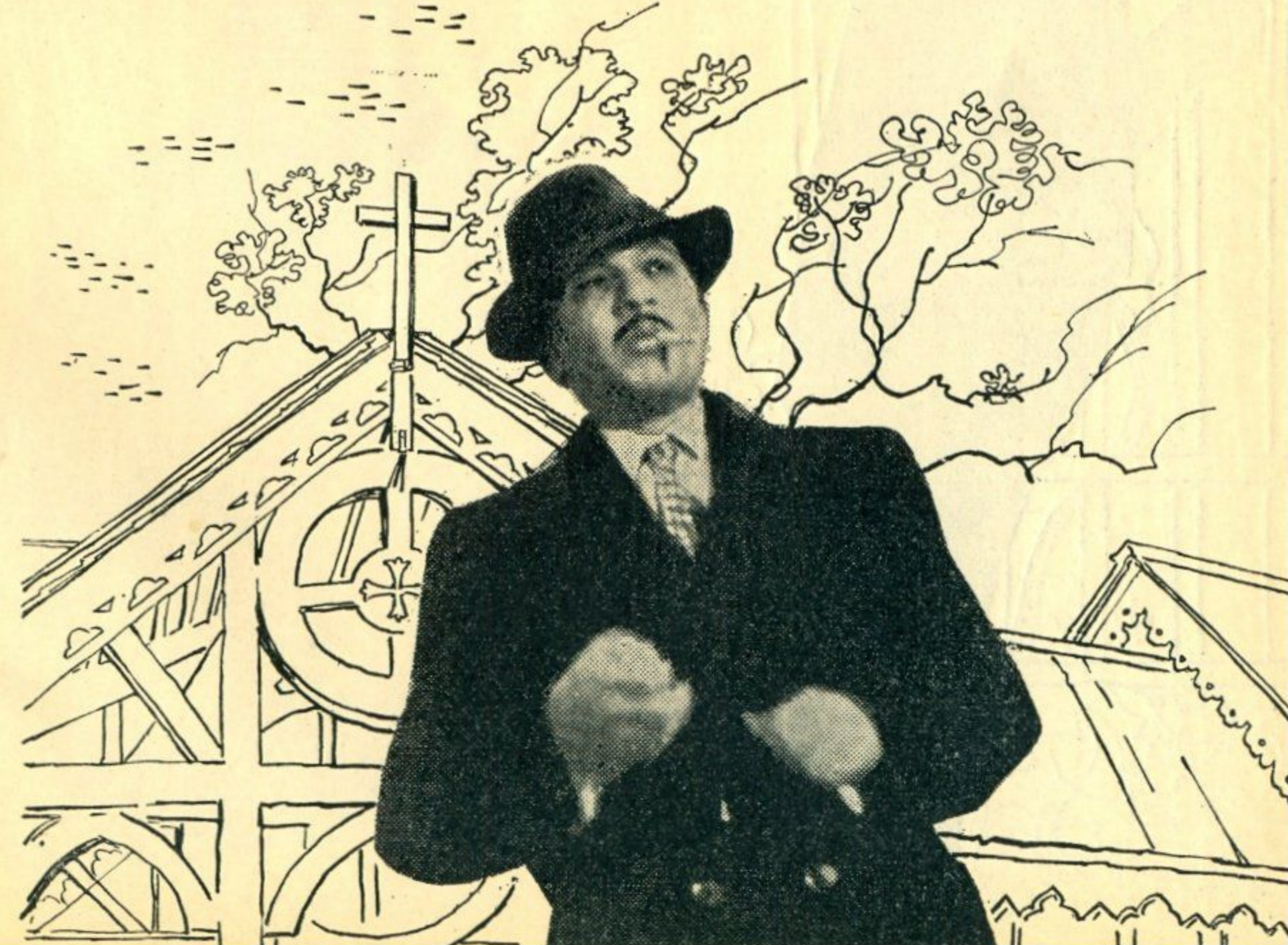
মোহের কীটনাস। আত্মকেন্দ্রিক স্বার্থ সংঘাতে
মানবতা হ্রাসিত। পরস্পরের প্রতি মমত্ব বোধ
হারিয়েছে মানুষ। তাই তো সমাজের স্তরে স্তরে,
বিভিন্ন অবস্থায় ও পরিবেশে সের্হ হুম্ববেশ,
সেই সুখোম

এমানি এক আত্মকেন্দ্রিক স্বার্থের সংঘাতে ভেঙে
পড়ে সন্দীলের সমস্ত বিচার, বুদ্ধি, বিবেক—
ভুল করে সে ছুটে যায়। অধুরক্ত আশা
আর লোভ তার শিরায় শিরায়। আশা
বুঝকিনী যায় মরীচিকা; বিজিত করে
তুলে তাকে। এ জীবন উপভোগ করতেই
হবে যে জলে হোক—সুখী করতে হবে
সবাইকে, তার জন্য সে কোন বধাই
মানবেনা। কোন অবস্থায়, কারো কাছে
মাথা সে নোয়াবে না। পাপ? পুণ্য? উর
কাছে মনের দুর্বলতা—তাই সব তুচ্ছ
করে সে ছুটে যায় মোতার হারিণের পেছনে—
তার লোভের মোতালী মায়ার মানুষকে
উনছে ধ্বংসের সর্বনাশা পথে। কিন্তু
নিজের স্বার্থে অন্ধ হয়ে সন্দীপ ভুল করে
আছাত দিলো জয়ন্তকে। জয়ন্ত—এ আবার
এমানি এক মানুষ, জীবনের চলার পথে
এদের সচরাচর দেখা মেলে না।
এদের ব্যক্তিগত কোনদিন নিজের সঙ্গে
আলোচন করে না। সব কিছুর প্রতি
নিরামত্ত হয়ে এরা দুরাতিকম্য বধা-
বিন্দিতকে তুচ্ছ করে মোজা লম্বের দিকে
এগিয়ে যায়। এই প্রচেষ্টার এরা মৃত্যুকেও



বরণ করতে ভয় পায় না। এরাই মেরুপ্রান্তে, দুর্ভয়
গিরিশ্রেণী, দুস্তর সাহারায় নিজের অমর পদাঙ্ক
লেখে যায়। এরাই হয় জনমানসের পুরোধা—এরাই
আনে বিপ্লবের আশ্বিনিকা—এই থেকে প্রস্তুত
এরাই ছুটে যায় প্রকৃতির দুর্ভয়ে রহস্য জানতে।
এদের দৃঢ় চরিত্র কঠোরতার আবরণে আচ্ছাদিত।
এই ধরণের মানুষের ব্যক্তিত্বে আছে ব্যাপ্তি—
সবকিছুকে ছাপিয়ে নিজের মাহিমায় এরা জগুর।
এমানি দৃঢ় চরিত্রের মানুষ জয়ন্ত, তার ব্যক্তিত্বের
সামনে সন্দীলের ব্যক্তিগত সংকুচিত—দুর্বলতা,
অবসন্নতা ও সন্তুলনশীল জীবন ধারাই এর প্রধান
কারণ।

তবুও এত আস্থাম ও বহুনার মর্ধ্যও সমস্ত
দ্বিধা, দ্বন্দ্ব ও পঙ্কিলতার জ্ঞানি থেকে মুক্তি সে
চার—পথ সে খোঁজে।
পথহারী মানুষ পথের সন্ধান কি পায়?



অন্যায় আর পাপের হস্ত কোন
পারিতোষ নেই। অবস্থায়, পরিবেশে, প্রয়োজনে
কিছু নিলিজে স্বার্থে মানুষ মানিকের
দুর্ভাগ্যের বিবেক কে হারিয়ে সোনার হারিণ
এর পেছনে ছুটে যায়। যুগ যুগ ধরে মানুষ
এই ভাবে ছুটে চলেছে। সেই জন্য জর্জরিত
সব সময়ে লোভের প্রতীক —

জানাত
হিব

যার নাগাল
ধরতে গিয়ে চরম বিপদ ডেকে এনেছিলেন
শুরুষোভম সীরামচন্দ্র। পুরাণে,
ঐতিহাসে ও দৈনন্দিন জীবন প্রবাহে এই
ধরনের বহু প্রমাণ পেয়েও মানুষ কি
এখনও জেদ জত্য উৎলাঙ্গি করতে পারে নি?
— না এসমস্য প্রসারিত?
এই দুই ব্যক্তিত্বের জংঘন জাতার হারিণ
বিষয় বস্তু।



অর্পিত

এই যে চাঁদের আলো
লাগে কত ভালো
আজ শুধু মন বলে
এ চাঁদ আমারই!

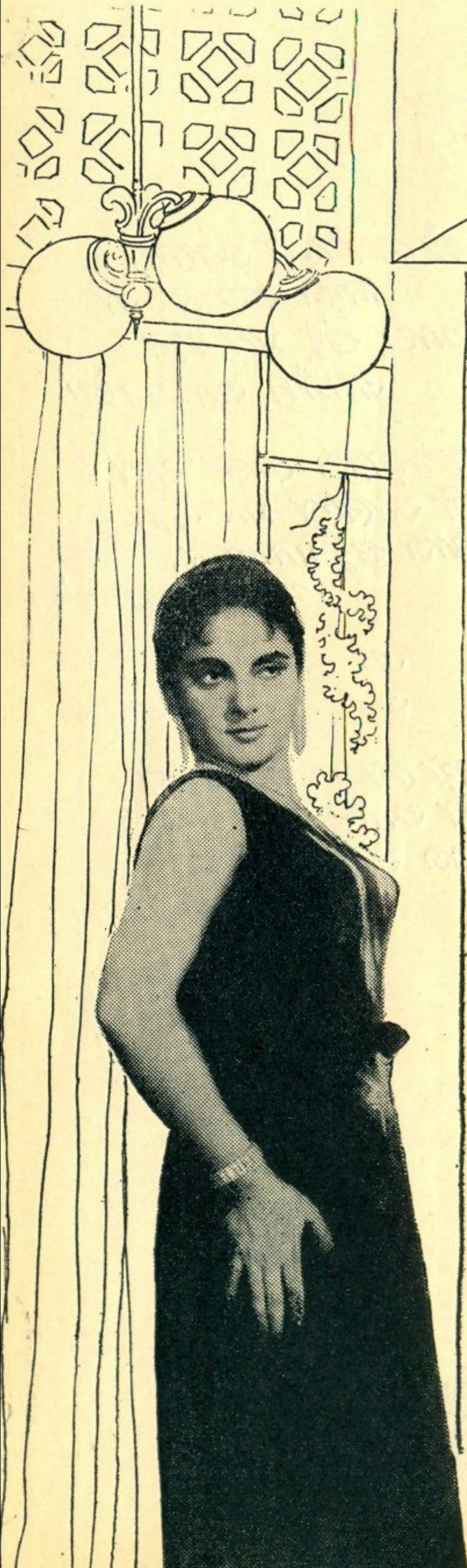
বাতাসেরও দোল করা
কী আরম্ভে মন ভরা
আজ শুধু মন বলে,
এ রাত আমারই!

এই যে নীরবতা
এ যেন এক রূপকথা।

জেয়ে দেখি ফুল হামে
সুর আমে আর গান আমে
আজ শুধু মন বলে
এ গান আমারই!

সংগীতকার: হারিণপ্রসন্ন মজুমদার
কবিতা: অক্ষয় মুখোপাধ্যায়





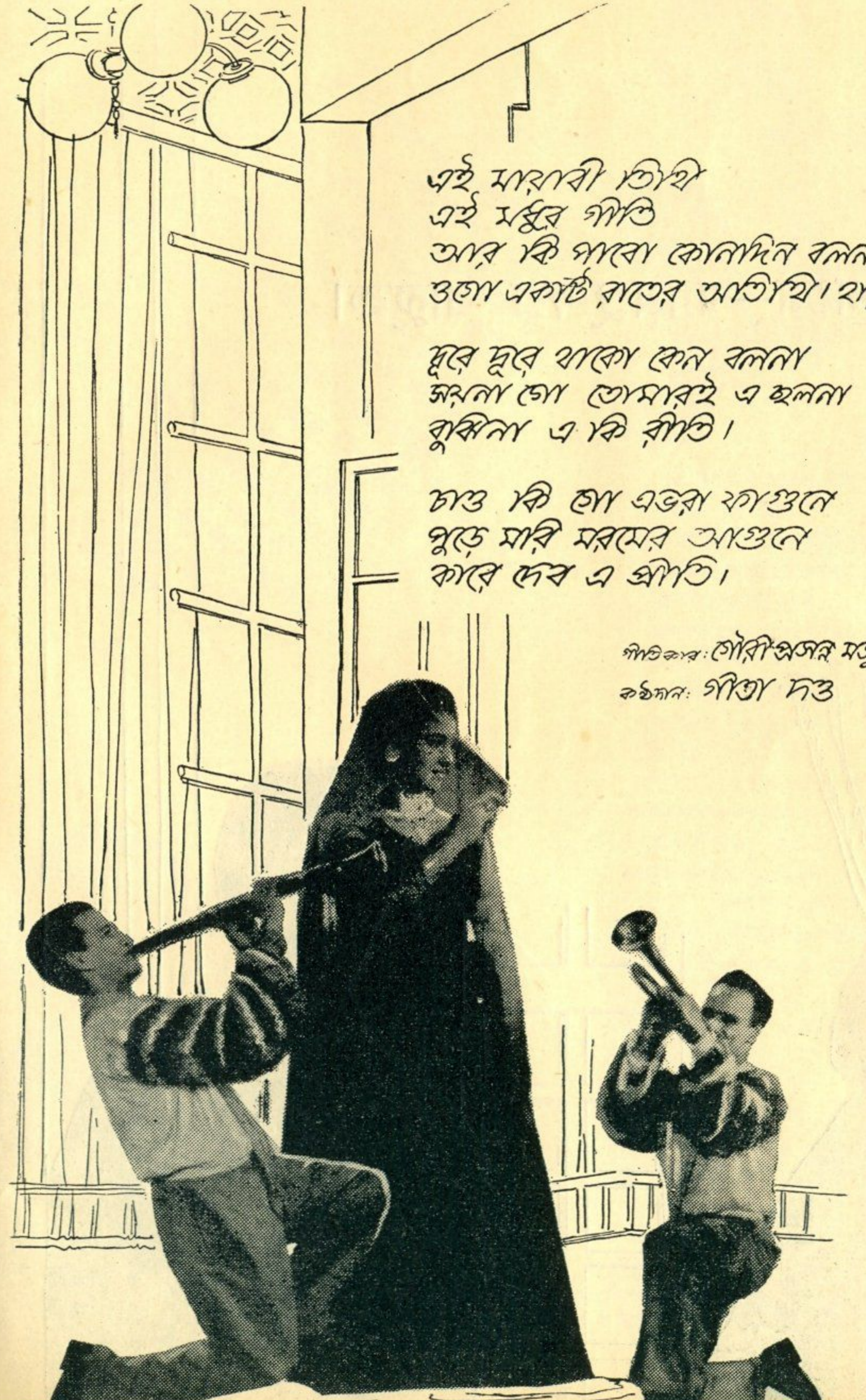
তোমার হৃদি ছোখে
 ঐ যে মিষ্টি হাসি
 আমার কাছে ভেবে
 বলে ভালোবাসি।

জানার হাঙ্গামা নাহিলে বেড়ায়
 ধরা তারে যায় কি?.....

বন্ধ খাঁচায় বন্দি পাখী
 আকাশ তারে পায় কি?
 কেন বাজাও মায়া বাঁশি
 তোমার আমার জীবনে আর
 আর এই রাত কি আমবে?

আমায় তুমি এমন করে
 আর কি ভালোবাসবে?
 কাছে ডেকে আজ থাকো পাশাপাশি।

গীতিকার: গৌরী প্রসন্ন মজুমদার
 কবিতা: গীতা দত্ত



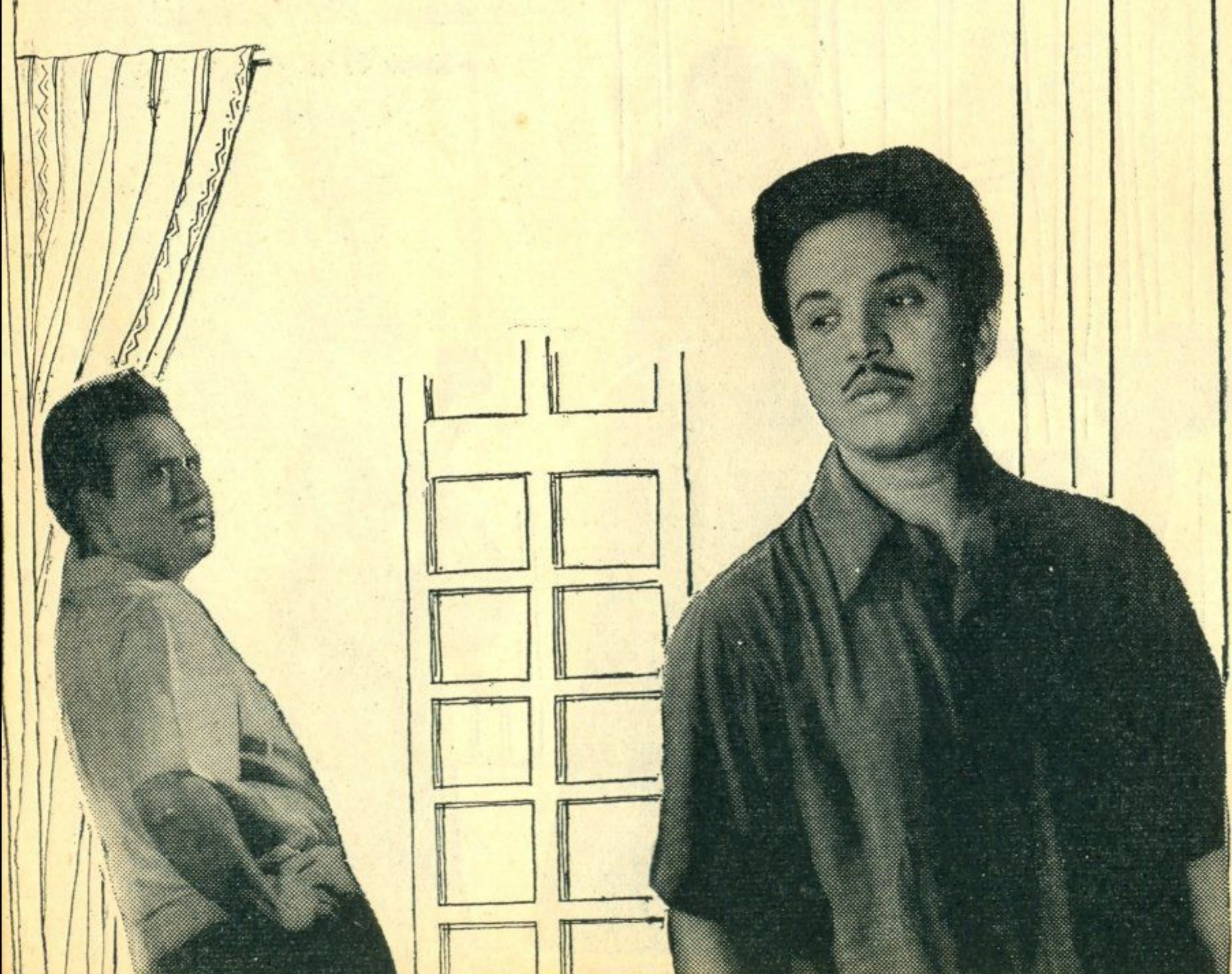
এই মায়াবী তিথি
 এই মধুর গীতি
 আর কি পারে কোনদিন বলনা-
 ওচা একাটি রাতের আতিথি। হায়...

দূরে দূরে থাকো কেন বলনা
 জয়না গো তোমারই এ হলনা
 বুঝিনা এ কি রীতি।

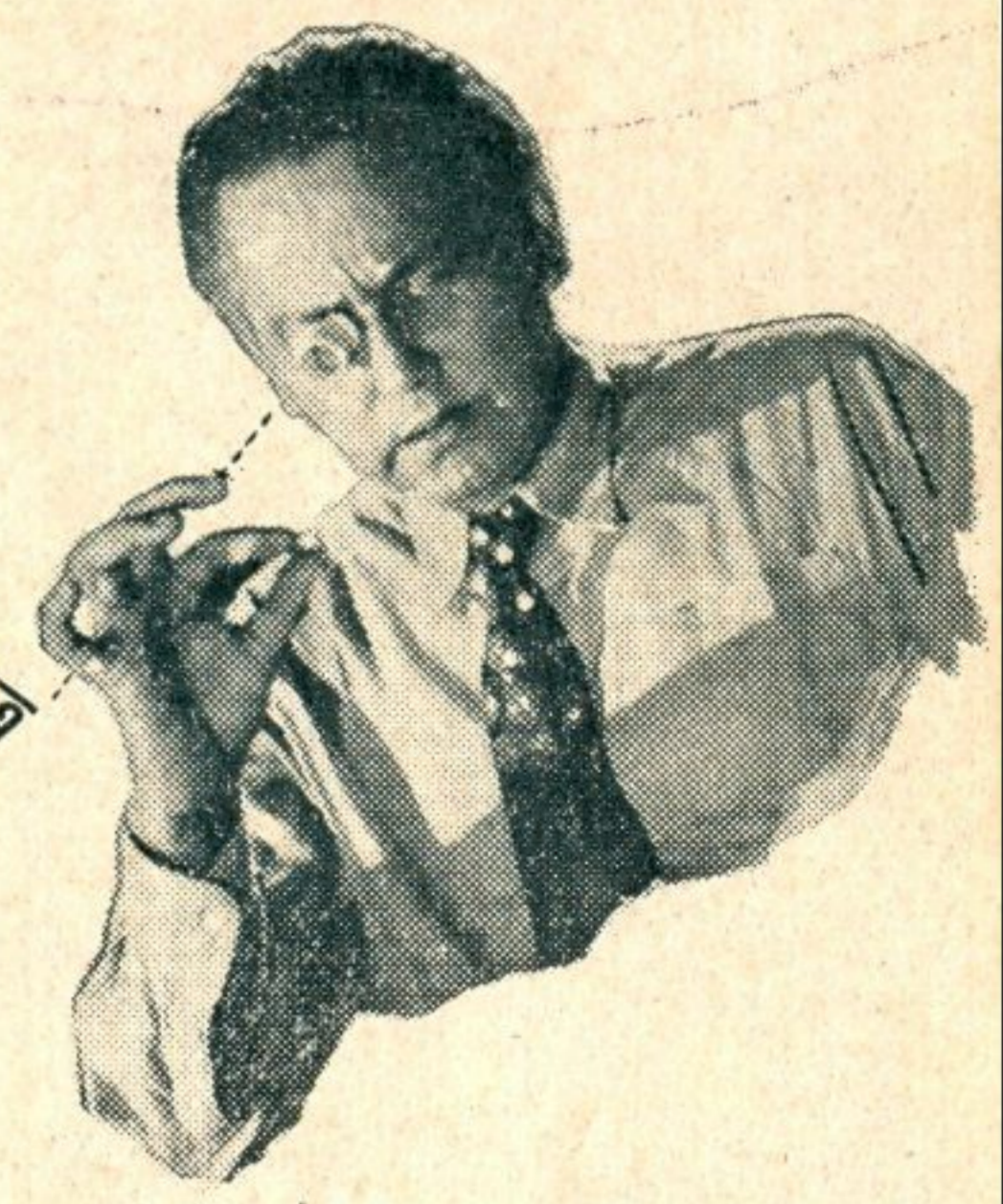
চাপ কি ছা এড়ায় কাণ্ডে
 পুড়ে মরি মরমের আগুনে
 কারে দেব এ খ্যাতি।

গীতিকার: গৌরী প্রসন্ন মজুমদার
 কবিতা: গীতা দত্ত

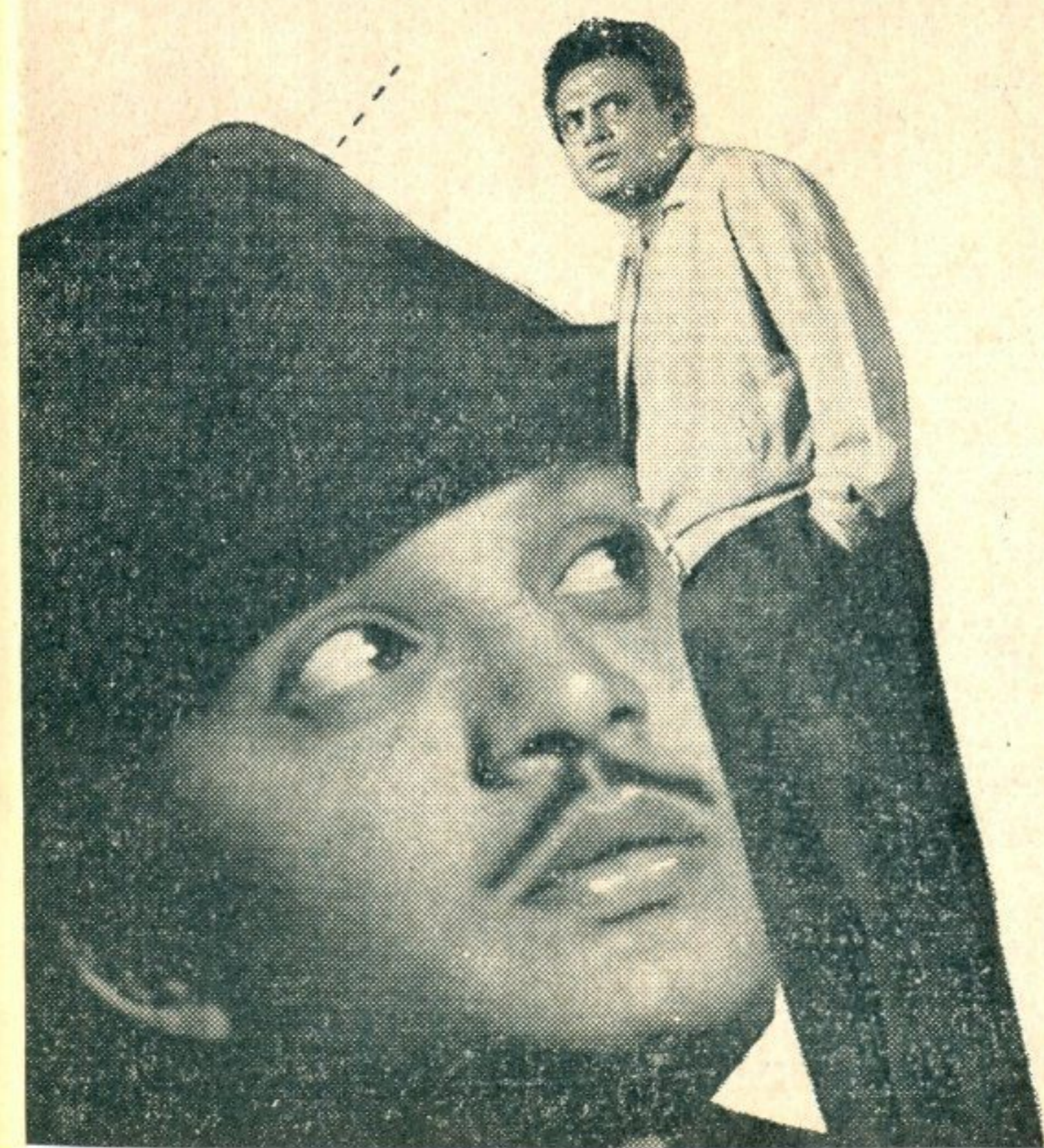
সংগঠন—শ্যামসুন্দর ধাতুকা



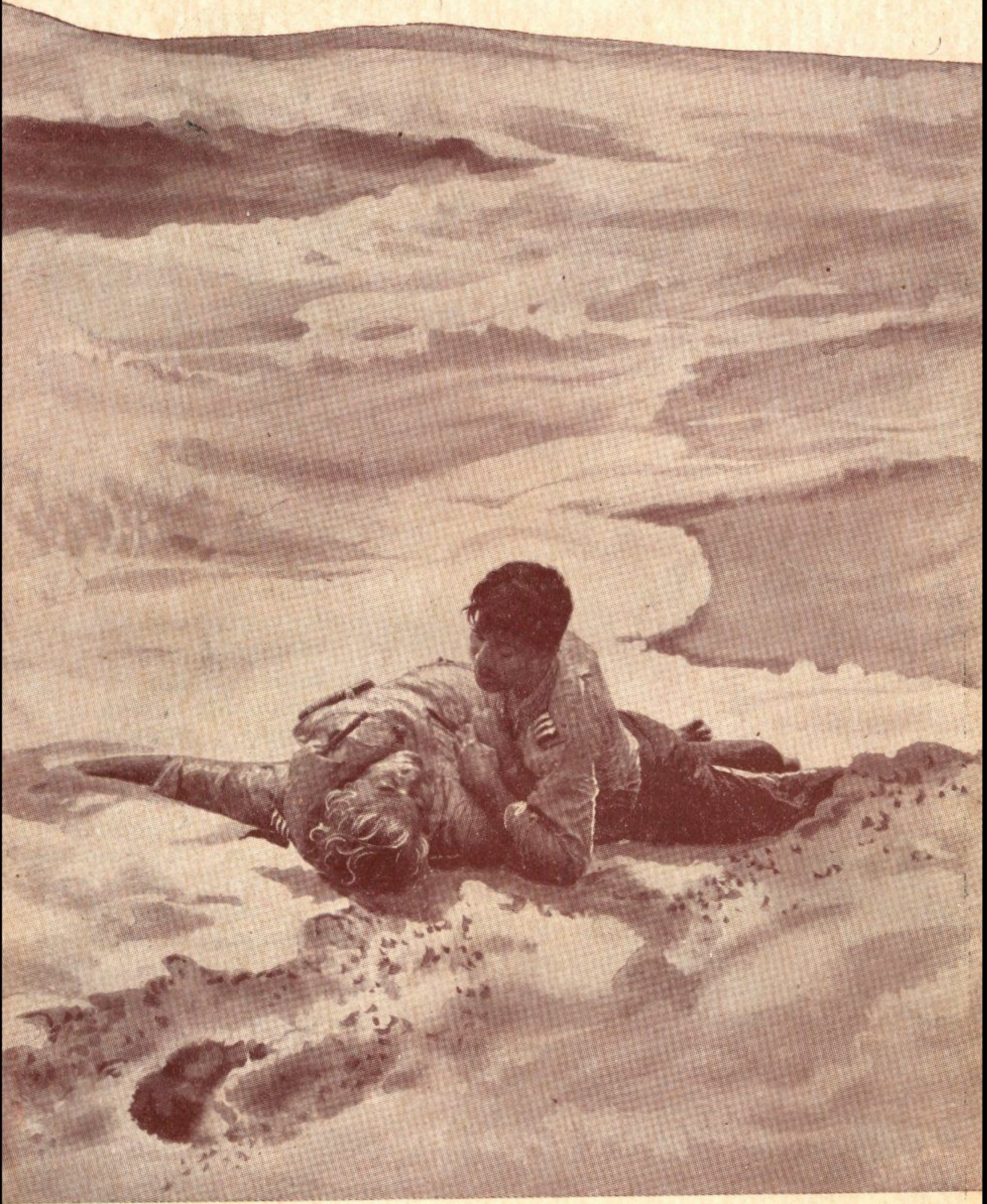
আলোকচিত্র শিল্পী—অজয় মিত্র
 সম্পাদনা—বিশ্বনাথ নাথক
 শিল্প নির্দেশক—সুনীল সরকার
 শব্দগ্রহণ (সংলাপে)—অতুল চট্টোপাধ্যায়
 (সঙ্গীত গ্রহণে)—সত্যেন চট্টোপাধ্যায়—মিনুকাত্রাক
 পুনঃশব্দ সংযোজন—সত্যেন চট্টোপাধ্যায়
 আবহসঙ্গীত—অনুস্মৃতি—ক্যালকাটা অর্কেস্ট্রা
 প্রধান কর্মসচিব—সোমেন বন্দোঃ (মামা)
 ব্যবস্থাপনা—বীরেন দাস (কালো)
 রূপসজ্জা—শৈলেন গাঙ্গুলী
 নেপথ্য কণ্ঠদাতা—হেমন্ত মুখোপাধ্যায়
 গীতা দত্ত (বসন্ত)
 সঙ্গীত মুখোপাধ্যায়
 প্রচার—জী. এস. ডী



সংগঠন—শ্যামসুন্দর ধাতুকা
 বিমান দৃশ্য গ্রহণ
 ক্যাপ্টেন পি. জী. ভট্টাচার্য
 (আই-এ-সী)এর তত্ত্বাবধানে
 সহকারী পরিচালনায়
 হিমাংশু দাসগুপ্ত ও অমর মুখোপাধ্যায়
 আলোকচিত্রে—আশু দত্ত
 শব্দগ্রহণে—সৃজিত সরকার
 সম্পাদনায়—অনিল নন্দন
 শিল্প নির্দেশনায়—গুপী সেন
 রূপসজ্জায়—গৌর সরকার ও পরেশ
 ব্যবস্থাপনায়—কানাই সাহা ও গুণ্ডবীর গুরুং
 আলোকসম্পাতে—কেনারাম হালদার
 আলোক নিয়ন্ত্রণে—কেষ্ট দাস, ব্রজেন দাস,
 মঙ্গল সিং, কালীচরণ, রাম
 খেলায়ন ও জগন ভকত
 স্থির চিত্র—তরুণ গুপ্ত এণ্ড কোং
 দৃশ্যাংকন—কবি দাস গুপ্ত
 পরিচয় পত্র ও প্রচার অংকনে
 নির্মল রায় (নির আর্ট)
 রুতজ্জতা স্বীকার
 সনীলোবো এণ্ড হিজ অর্কেস্ট্রা
 মোহিরলাল দাঁ'র সৌজন্তো দি আশ্রমী
 সার্জেন চক্রবর্তী'র সৌজন্তো দি অর্থোপ্যাডিক
 এপ্লায়েন্সেস ষ্টোরস (লিঃ)
 এম. এ. নরসিংহম ও এস. এ. কুরেশাম
 বিজয়া টাকীজ, বরহমপুর (গঞ্জাম)
 ও. সি. এস. নারায়ন
 নিউ থিয়েটার্স নং ১ স্টুডিওতে গৃহীত
 ও বিজন রায়ের তত্ত্বাবধানে
 ফিল্ম সার্ভিস ল্যাবরেটোরিজে পরিষ্কৃতিত



মূল্য—১৯ নয়া পয়সা



এস, কে, ফিল্মস-এর পক্ষ থেকে জী, এস, ডী কর্তৃক সম্পাদিত ও প্রকাশিত
জুবিলী প্রেস, কলিকাতা-১৩ হইতে মুদ্রিত।